



# CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

## NAROČNINA:

Za Ameriko - \$2.50 Za Cleveland po pošti \$3.00  
Za Evropo - \$3.50 Posamezna številka - 5c

Vsa plačila, doplati in denar naj se pošilja na: "Clevelandska Amerika",  
6119 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO

EDWARD KALISH, Publisher.

LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians (Krajinari) in the City of Cleveland and elsewhere.  
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only.

TELEPHONE CUY PRINCETON 189

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland,  
Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 22, Wednesd. Febr. 23, '16

## Nemške ponudbe za mir.

Pred kratkim je zopet prišlo v svet, da je Nemčija stavila nove ponudbe miru. Ruski minister Sasanov je povedal časnikarjem, katere je pozval pred sebe, da je pretekli teden Nemčija ponudila Rusiji poseben mir, toda Rusija je te predloge enostavno zavrnila, ne da bi o njih razpravljala. Takoj po tej izjavi Sasonova je prišla iz Washingtona novica, da namerava Nemčija tekom poletja zaveznikom znova ponuditi mir in sicer na sledeči podlagi: Belgiji se vrne samostojnost in Nemčija plača vsa škoda, Francozom se vrnejo one zemlje, katere so Nemci zasedli, od Rusije vzame Nemčija samo Kurlandijo, dočim postane Poljska, kateri se priklapi tudi del Galicije, samostojna pod protektoratom Nemčije. Rumunija dobi del Bukovine, a od Rusije Besarabijo, Srbija s Crnogoro pa se razdeli med Avstrijo, Bulgariko in Grško.

Kot se takoj vidi, skuša Nemčija, da najbolj razdeli Rusijo in Balkan, in zadovolji Francoze in Angleže, dočim s svojim obetanjem namerava priklopiti sebi Rumunce, Grke in Bulgare. Očividno je, da te ponudbe, ako jih dobro premostimo, niso drugzaga kot znak nespelhe, Nemci so stavili te ponudbe, ker niso imeli na Ruskem uspehov. Kajti prvotne ponudbe za mir Rusiji, niso nič omenjale, da se Rusiji odrga Poljska in Besarabija, dočim so Nemci povedali Rusom, da bodejo precej zemlje odvzeli Angležem in Francozom, ker pa Rusi na to niso hoteli slišati, so Nemci ponudili mir Francozom in Angležem, ne da bi jim kaj škodovali, škodovati so pa hoteli Rusiji. In dočim je Nemčija napram Rusiji obetala svobodo Srbom, pa obeta napram Francozom uničenje Srbom.

Pri vsem tem so dve stvari velike važnosti: Najprvo je važno to, ker doseraj od nobene strani zaveznikov še ni prišla nobena ponudba za mir, toda enake ponudbe so že večkrat prišle od Avstrije in Nemčije. Druga zanimivost in važnost v tem pa je, da Nemčija stavlja vselej drugačne mirovne pogoje, in vsakokrat drugi državi. Rusiji je ob svojem času ponujala ugodnosti na Balkanu in turške Dardanele, dočim se je ob istem času dogovarjala s Turčijo, dokler ni Nemčija Turke zapeljala v vojno. Francozom je Nemčija ponujala del Belgije, dočim si je hotela pridržati drugi del sama. Turkom je ponujala Solun, a Grkom ob istem času neke turške otoke. Italiji je Nemčija za nevtalnost ponudila Trident in del Goriške, a Srbom pa celo dele Bosne in Hercegovine, kakor sedaj ponuja Poljakom Galicijo, Rumuncem pa Bukovino in Besarabijo, in to vse na račun Avstrije. Bulgarom je ponudila Nemčija del Tracije, a Srbiji je na račun bulgarskih pretenzij ponudila celo Macedonijo.

Kot se vidi iz tega Nemčija jako bogato deli nevtralcem kot svojim sovražnikom in med tem celo svet in zemlje svoje- gaa lastnega zaveznika — Avstrije. Nemčija ponuja vsakomur vselej nekaj drugega, ali z drugimi besedami, Nemčija se bri-

ga samo za svojo kožo ter obeta nevtralcem vsakovrstnih stvari na račun drugih, a svoje zaveznike smatra za svoje blapce in deli njih zemljo brez njih vprašanja, držeč jih v strahu in odvisnosti. Vse to nam pa dokazuje, da je postala Nemčija nepotrpežljiva, da pada iz ene nervoznosti v drugo, kajti če bi bil položaj v Nemčiji resnično tako dober, kakor se Nemčija hvali, in da imajo njene reklamne zmage v resnici tolikšno vrednost za končni rezultat vojne, kot hočejo Nemci svet prepričati, tedaj Nemcem ne bi bilo treba toliko nervozno ponujati mir in staviti takto protislovne ponudbe. Vidi se pa iz tega tudi, da stavi Nemčija vse nade na zapeljanje nevtralnih, na ustrahovanje manjših nasprotnikov, in zato tudi Nemčija postopa tako okrutno v Belgiji, Poljski in Srbiji, da gazeč slabše, prestraši nevtralne.

Ako poklada Nemčija vse svoje nade na take obljube, ako vse njene vojne operacije nimajo drugega smisla kot v svrhu reklame, ustrahovanja in zapeljanja, tedaj je to najboljše dokaz, da nemška stvar iz daleka ne stoji tako čvrsto kot jo hočejo Nemci imeti, in zato imajo zavezniki prav, če se popolnoma nič ne zmenijo, če Nemčija prebije tuintam nekoliko zida s svojo trdo glavo, ker zavezniki dobro vedo, da tudi čvrsta nemška glava ne more ostati cela po tolikem butanju, in dobro vidijo, da po tolikih udarcih v zid, se bo pretresel mozek, in končno odleti glava. Zaveznikom ni treba ničesar drugega kot odbijati nemške udarce in čakati.

Pa tudi nemški zavezniki so že danes sprevideli, kam jih vodi nemška politika. Nemška politika prepušča, da se nemški zavezniki sami mučijo in polagoma ginejo, in Nemčija je pripravljena vsak čas, da prodra svoje zaveznike prvemu, ki ji več ponudi. Nemčija je vedno polagala vse na eno karto: na svojo hitrost, na čas! Toda časa je že mnogo minulo, o hitrosti se ne more več govoriti. Zato pa je Nemčija nervozna. In odtod prihajajo njene ponudbe miru.

Prihodnji teden bo minulo pravkar devetnajst mesecev odkar je prvi nemški vojak prekorčil mejo Belgije, naker se je začela velika evropska voj- ska. In ta dan je skoro enak z onim dnevom, ko so Nemci pred 40. leti napadli Francijo, in spomin na ta dan je brez dvoma globoko v srcu vsakega Nemca.

Leta 1870, kake štiri tedne pozneje, ko so Nemci planili nad Francijo, so bili Francozi poraženi pri Sedanu, francoski cesar Napoleon III. je bil ujet, armada generala Bazaine je bila zaprta v Metz, in konec vojske je bil odločen. Tudi leta 1914 je Nemčija nameravala, da zauzame Pariz, in da tekom šestih tednov prisili Francijo na mir. Medtem pa je bila Nemčija v petih velikih bitkah, ki so se vršile ob reki Marne, prisiljena, da se umakne, Francija je ostala nepremagljiva, francoska armada ohranjena, in obstanek zasiguran.

Nemci so imeli do danes takšen uspeh, da so morali pripisati k svojemu državnemu dolgu kakih 10.000.000, in je najmanj en milijon nemških delavcev, obrtnikov in učencakov ubitih ali jih je umrlo za rana-

mi, in da je najmanj tri milijone nemških vojakov ranjenih ali pa ujetih. Več kakor 2,500.000 nemških najboljših mož je danes izven boja, ne- sposobnih za vojne operacije, in vsa nemška trgovina na morju je popolnoma uničena, in že devetnajst mesecev ni nobene nemške trgovske ladje na morju. Toliko se more torej pripisati Nemcem k njih materialnim dobitkom. Poleg tega pa pride še drugo: (Neprestano očitanje celega sveta radi silnih nemških zločinov v Belgiji, zaničevanje kulturnega sveta radi Lusitanije, in Nemčija danes prizna, da se njeno ime danes omenja skupno z zločinci.

Potem pa pride najbolj poglavitna stvar, namreč kaj pričakuje Nemčija za vse te svoje žrtve, katere je doprinesla na ljuđeh, časti in moči svoji? Odgovor za to nam daje avten- tična novica iz Washingtona, pod kakšnimi pogoji je pripravljena Nemčija na mir.

Glasom teh vesti, kakor smo omenili, je Nemčija pripravljena vrniti Belgijo in plačati odškodnino, niti belgijskih kolonij v Afriki ne zahteva za sebe. Pripravljena je odstopiti severno Francijo, kolikor ji ima zasedene, in nobene vojne odškodnine ne zahteva od Francije niti odstop kake francoske kolonije, niti ne zahteva- vajo Nemci od Anglije kakih kolonij, celo protektorata nad Turčijo ne.

Kaj pomeni vse to? Pred- vsem znači to, da je Nemčija opustila nado, da obdrži Bel- gijo in severno Francijo, in da se je odrekla vsaki nadi, da bi ji sovražniki plačali kako od- škodnino.

Kar Nemčija danes pričaku- je je, da dobi rusko Kurlandijo ki obsega kakih 10.000 kvad- ratnih milj in šteje do 700.000 prebivalcev, ter da naredi iz Poljske državo neodvisno od Rusije.

Kar pa Nemčija zahteva za Avstrijo, namreč komad Srbi- je, Črnegore in Albanije, pa je Nemčija naredila le rakitnega, da vsaj nekoliko odškoduje za Galicijo in za eventuelne ce- sije Italiji. V istem času pa prepušča Avstrijo izpostavljeno velikemu številu Jugoslovancov, ki na noben način niso več vo- ljni prenašati jarem avstrijski. In kaj za to, če Nemčiji ostane protektorat nad Turčijo, ali more ta protektorat dolgo ob- stati, če je Anglija gospodari- ca na morju, če je Rusija moč- na, in Italija in Francija na- sprotnica nemške ekspanzije?

In končno, ali je to dovolj velika odškodnina za \$10.000. 000 vojnih stroškov in za 4. 000.000 ubitih, ranjenih in dru- gace zgubljenih ljuđi? Ali je Nemčija vse to žrtvovala za protektorat nad Turčijo, za Poljsko in Kurlandijo? Samo primerjajte nemške zahteve z nemskimi zgubami, in rezultat je jasen.

In če vse to vemo, tedaj je resnica očitna. Vsakdo mora pripoznati, da Nemčijo vojna prehudo tlač, zato je pozabila na svoje zgube in išče mir pod pogoji, ki sicer niso ugotni za Nemčijo. Dobro se še spomin- jamo na proglas nemškega fi- nančnega ministra pred šestimi meseci, ko je ta minister pro- glasil, da bodejo nemške stroš- ke za vojno plačali zavezniki; nemški pisatelji so živahno pi- sali o aneksiji Belgije in se- verne Francije, od Anglije se je pa zahtevalo, da bo morala zavoljo miru dati polovico svo- jih vojnih ladij Nemčiji. Šest mesecev je minulo, šest zmago- nosnih mesecev za Nemčijo, in kaj se je zgodilo? Nemčija danes ne stavlja novih zahtev, pač pa je popustila ono, kar je prej zahtevala. Kakšen vzrok je temu nemškemu popuščanju v očigled vseh nemških uspe- hov? En sam odgovor je na to, in sicer, da mora Nemčija hi- tro izbrati: ali mir ali popolno propast!

## POZOR!

Proda se dobro idoča s tremi stoli opremljena brivnica, kjer se prodajajo tudi smodke ciga- rete in duhan. Vpraša se pri F. Meck, 5207 St. Clair ave. (24)

## Iz stare domovine.

**Nova naredba o moki.** Izšla je nova ministrska naredba, ki preminja dosedaj veljavne do- ločbe o vporabi žita in mlinških izdelkov. Nova naredba dolo- ča, da kmetovalci zase in za osebo svojega gospodinjstva ne smejo več porabljati po 400 gramov žita na dan, ampak samo še 300 gramov. Nadalje do- loča naredba, da smejo osebe, ki se vedno prehranjujejo v gostilnah, dobivati odslej samo kruh in ne več moke ter bodo dobivale nakazila samo za kruh. S tem se hoče preprečiti, da bi se z nakazili, ki takim o- seabam ostajajo, kupovala mo- ka. Da bi osebe, ki rabijo manj kruha, kakor ga smejo dobiva- ti, ne mogle zbirati moke, je deželni politični oblastvom naročeno, urediti izkaze o po- rabi kruha in moke tako, da se ne bo dobivalo več kakor en kilogram za osebo na 14 dni. Izjemo smejo politična oblast- va dovoliti le tam, kjer je do- voljeno, da smejo peči peč- kruh, čigar testo so pripravile druge osebe.

**Iz Celja.** Mestna občina je porabo plina taklo uredila, da dobi vsaka stranka za stano- vanje polovico tiste množine na mesec, katero je prejela od- govarjajoči mesec lanskega le- ta. Ako bi porabila katera stranka več plina, ga dobi pri- hodnji mesec toliko manj.

**Iz Celja.** Od prijateljske strani se poroča: Lani se je raznesla vest, da je padel na severnem bojišču dr. Edvard Dolinšek, rezervni poročnik, profesor v Celju. Sedaj je pa dobil njegov oče preko šved- skega Rdečega križa poročilo, da se nahaja dr. Dolinšek v ruskem vjetništvu in sicer v kraju Karakala, ki leži blizu perzijske meje. Od dr. Dolin- ška ni bilo od zadnjih dnij avgusta 1914 pa do sedaj no- benega glasu. Uradoma se je glede njega najprej poročalo, da je padel kasneje pa se je poročalo, da se ga pogreša.

**Iz ruskega vjetništva** se je oglasil Ivan Dovžak iz Šem- pasa na Goriškem. Poroča, da je popolnoma zdrav. Njegov naslov je: Ivan Dovžak, voeno- plennij. Rusija, Penzenska gu- bernija, Narobčat, Kazbek.

**Iz pisem in poročil z Gori- škega.** V Biljah je umrl znani posestnik in krčmar Jos Vovk. Umrl je v mladih letih za le- garjem. Njegov v goriški oko- licah tudi dobro znani oče je umrl pred par leti. — Pri bar- ki v Gorici je bil poškodovan od italijanskih izstrelkov tudi posestnik Josip Brajnik. Poško- dbe so precej težke. — Poro- čalo se je o megli, naj se po- roča tudi o velikanskem blatu, ki je zajelo ceste; to blato je mestoma tako visoko in gosto, da je nemogoče iti po cesti. Kogar dobi voz tudi tam, kjer blato ni še kdove kako visoko, ga omeče z blatom, da se ne vidi iz njega. Neko žensko, ki je mislila, da vendarle prebro- di blato in pride po cesti do- mov, so le s težavo spravili iz blata. — V Nunki ulici v Go- rici "pri belem zajcu" so še vedno pod ruševinami konji in en človek. Od italijanskih iz- strelkov je močno trpela tudi znana gostilna "Pri petelinč- ku" v isti ulici. V Gorici je bil neki dan, ko so Italijani me- sto močno obstreljevali, sme- šen prizor na Travniku: neka ženska si je hotela pomagati proti granatam in šrapnelom z dežnikom, dežnik je lepo raz- pela in tekla čez Travnik. go- se smejala kljub vsej nevarnosti, v kateri je bilo mesto. Ženska z dežnikom pa je srečno ušla pred granatami skozi Raštel domov in v klet. — Na Goriš- kem se je vzbudila pri nekate- rih trgovcih velika podjetnost. Kupujejo blago in tržijo, da je veselje; dobčki niso majhni. Opomogel si je z vojno marš- kido in mnogi prav izdatno. — Ponovno je že bilo povedano, da je poskrbljeno za aproviza- cijo goriškega mesta glede na sedanje razmere prav dobro. Tudi za okolico v ravnini je istotako dobro poskrbljeno, ne- pa tako za visoko goriško oko-

lico. Prebivalci občin Bate, Banjšice, Čepovan, Trnovo, Lokve, morajo po moko daleč dol v Ajdovščino. Svoj čas smo čitali slavošpev deželne- mu odboru in deželnemu gla- varju, da se dobro skrbi za a- provizacijo dežele, ali to ni res; je deloma poskrbljeno, najslab- še pa je v goratem delu deže- le, tako zlasti v imenovanih občinah. Deželni odbor bi mo- ral biti vsaj v Ajdovščini, ne pa na Dunaju. — V Gorici je ostal od deželnega odbora sa- mo še prvi uradni sluga Carli. — Slov. kavarno "Central" na Travniku vodi vdova kavar- narja Pečenkota in znani go- stje, ki vztrajajo v mestu, se počutijo tam prav domači, ka- kor vedno. — Te dni smo čitali da se je deželni glavar pobri- gal za to, da morejo dobiti lju- dje svoje stvari iz Gorice. To je prav in umestno pa tudi za- dnji čas, kajti preobilo mobilij so pokončali italijanski izstrel- ki in ruševine, mnogo jih uni- čuje dež, ki pada skozi strehe v stanovanja, skozi dol do kle- ti, katere so časih pod vodo. Kdor hoče pobrati svojo robo, saj se podviza, ker tudi pred tatovi ni varna. Goriške obla- sti in železnica pojdejo goto- vo na roko vsakemu, kakor po- magajo že sedaj oblasti trgo- vcem in podjetnikom, ki priva- žajo in odvažajo svoje blago.

Dalje na tretji strani.

## POZOR ROJAKI!

Naznanjam, da sem preselil krojačnico na 6222 St. Clair ave. Toplo se priporočam za obilen obisk in obenem potre- bujem tudi enega pomočnika, ki dobi stalno delo z dobro pla- čo. Rojakom se priporočam za obilna naročila. Fr. Skrjanec, 6222 St. Clair ave. (23)

## ZAHVALA.

Žalostnim srcem naznanja- mo, da nam je umrla ljubljena mati Uršula Malenšek, stara 52 let. Iskreno zahvalo izreka- mo vsem, ki so prišli ranjko mater kropit in jo spremlili k večnemu počitku. (Prisrčna hvala družini John Centa za prelepi venec, katerega je da- roval materi v zadnji spomin. Iskrena hvala gos. Jos. Zeletu za lepo vrejeni pogreb. V ta- kem slučaju ga cenjenim roja- kom najtopleje priporočam. Ostanemo žalujoča družina Malenšek.

## POZOR!

Slovincem in Hrvatom naz- nanjam, da zopet pošiljam če- vlje in vse drugo blago v sta- ro domovino. Se priporočam Frank Gornik, 6117 St. Clair ave. (27)

Stalno delo z dobro plačo dobi slovenski ali hrvatski brivec. Ponudbe takoj na L. Jevnikar, 1774 E. 28th St. Lorain, Ohio. (23)

Naznanilo in priporočilo.

Vsem cenjenim somišljeni- kom, čitateljem in naročnikom lista "Glas Svobode" v Clevel- landu, Collinwoodu in Notting- hamu naznanjam, da sem se preselil iz 1261 E. 60th St. na 1166 E. 61st St. Torej prosim naročnike in somišljenike G. S. kateri se mislijo naročiti ali po- noviti naročnino, naj se blago- voljno obrniti do mene, in bom vsakemu vselej ustregel. Toli- ko v prijazno naznanilo. Anton Jankovič, zastopnik G. S.

## ZOBJE!

Kadar zgubite en zob zob, zgubite dva. In ali veste, da ka- dar zgubite dvojce 'svojih zob, da zgubite takorekoč celo zo- bovje?

Manjkajoči zob v spodnji zo- bni uniči korist zoba, ki je do- tičnemu nasproti v gorenji zo- bni in narobe. In to vam ško- duje na zdravju, kajti brez po- polnih zob nikakor ne morete biti popolnoma zdravi.

Jaz vam lahko preskrbim manjkajoče zobe in jih naredim da zgledajo popolnoma narav- ni.

Dr. F. J. KENNEDY, zobozdravnik.

Uradne ure: Od 9. zjut. do 5.30 zveč. Ob ponedeljih, čet- rkih in sobotah tudi zvečer. Vse delo garantirano. Zobje se iz- vlečejo brez bolečin. (26)

## POZOR!

Naprodaj sta dva jako dobra konja skupaj z vozom, konjsko opravo in vsem drugim, kar spada k temu. Proda se po niz- ki ceni. Sedaj je čas, da si kupi- te dobre konje za spomlad. Ro- zi Jakoš, 15235 Sarnac Rd. (22)

## VABILO

na plesno veselico, katero priredi Slovenska Delavska Za- družna Zveza dne 26. februar- ja v prostorih Dane Stanešiča na 15820 Calcutta ave. Zače- tek točno ob 7. uri zvečer. Ve- selica se vrši o pomenu glede delavske organizacije in v de- lovanju gospodarskega delav- skega podjetja.

Vspored:

1. Pozdrav občinstva, 2. Na- stop izvršnih govornikov, ki nam bodejo govorili v poduk. 3. Slovenska godba na pihala, ki bo vsakomur prosta. 4. Na- stop mask in sicer od 10. do pol enajste ure imajo prost vstop. Za maske so pripravlje- na tri krasna darila, za vse ra- zno drugo pa upamo, da ne bo pritožbe. Za okrepčila z dobrim ječmenovcem, dobrimi kloba- sami in kislim zeljem po krani- ski šegi bo obilo preskrbljeno. Tudi mladina ne bo pozabljena. Uljudno so vabljeni vsi col- linwoodski Slovenci, kakor tu- di rojaki iz okolice, da v obil- nem številu posetijo to maške- rado. Uljudno vas vabi Odbor.

## Slovenska Društva

po vseh Zjedinjenih državah imajo za geslo, da kadar treba naročiti

## DOBRE IN POCENI

društvene tiskovine, se vselej obrnejo na slovensko unijsko tiskarno

## "Clevelandska Amerika"

Mi izdelujemo vse društvene, trgovske in privatne tiskovine. Naša tiskarna je najbolj moderno opremljena izmed vseh slovenskih tiskarn v Ameriki. Pišite za cene vsake tiskovine nam, predno ne obrnete kam dru- gam. Pri nas dobite lepše, cenejše in boljše tiskovine.

## CLEVELANDSKA AMERIKA

PRVA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA

6119 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

Ne grize,  
Ne peče,  
Vonj dober,  
Kadi dobro!

To je Prince Albert tobak vsako minuto dneva. Vedno je prijeten, zato ker je tako dober in tako raz- novrsten v okusu. Daje popolno zadovoljstvo. — Patentiran proces, po katerem je Prince Albert izde- lan, naredi to — in odstrani žgoč in pekoč okus.

**PRINCE ALBERT**  
the national joy smoke

ti da popolen užitek. Lahko kadiš, kolikor hočeš, in ne bo oslabil tvojega jezika. Iznašel boš, da je po tvojem okusu, in vsakokrat ga boš raje imel, ko boš prižgal polno pipo; je hladen, okusen in osvežujoč. Prince Albert je ravno tako dober zvit v cigareti kot prižgan v pipi.

R. J. REYNOLDS TOBACCO CO., Winston-Salem, N. C.



Prince Albert lahko ku- pite povsod v rudečih vrečkah po 5c; v skat- ljah po 10c v funtinih in polfuntnih humidebrjih in kristalnih posodah, z vlažno gobo zaprtih.

Na drugi strani te rubeče štampilje kadiš Prince Albert tobak 30. julia 1907. Kar je narobe, da kadila niso trije možje, kjer je le eden kadil pri.

# Slovenska Dobrodelna Zveza.

(SLOVENIAN MUTUAL BENEFIT ASSN.)

Ustanovljena 13. nov. 1910.  
v državi Ohio



Inkorporir. 13. marca 1914.  
v državi Ohio

Sedež: CLEVELAND, OHIO

## VRHOVNI URADNIKI:

PREDSEDNIK: JOHN GORNIK, 6105 ST. CLAIR AVENUE.  
PODPREDSEDNIK: PRIMOS KOGIČ, 3904 ST. CLAIR AVE.  
TAJNIK: FRANK HUDOVNIK, 1052 EAST 62ND ST.  
BLAGAJNIK: JERNEJ KNAUS, 1062 EAST 62ND STREET.  
VRH. ZDRAVNIK: J. M. SELSKAR, 6127 ST. CLAIR AVE.

## ODBORNIKI:

Frank M. JAKŠIČ, 1203 Norwood Rd. Jos. RUSS, 6712 Bonna ave.  
Frank ZORIC, 5909 Prosser ave. Frank ČERNE, 6033 St. Clair ave.  
Anton GRDINA, 6127 St. Clair ave. Ignac SMUK, 1051 Addison Rd.  
Anton OSTRI, 1158 E. 61st St.

Sole vrhovna odbora se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu ob 9.30 dopoldne v pisarni vrhovnega urada.

Pisarna vrhovnega urada 1052 E. 62nd St. drugo nadstropje, zadaj, Cuyahoga Telephone Princeton 1276 R.  
Vsi dopisi, druge uradne stvari in denarne nakaznice, naj se pošiljajo na vrhovnega tajnika.

Zvezino glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA"

## Nadaljevanje iz 2. strani.

## MIROVNE POGOJE.

V Gorici se je bilo osnovalo pred par leti društvo "Narodni muzej", ki je nabiralo razne starine in jih tudi obilo nabralo. Kakor čujemo je spravljen "Narodni muzej" v Gregorčičevem domu. Ako je mogoče te reči spraviti iz mesta na varno, naj se to zgodi; škoda bi bilo, da bi granata ali požar uničil lepo zbirko goriških narodnih stvari! — V Gorici vztraja tudi še admiral baron Spaun, bivši poveljnik mornarice. Barona Spaun ima na Korzu jako lepo vilo. Izjavlja se, da mu bivanje v Gorici nudi vsaj nekaj izpremembe. Barona Spaun šteje sedaj okoli 80 let. — "Slovenski Narod" je omenil v opisu občine Vrtajbe pri Gorici, da je. Gospodarska zadruga organizirala prodajo krompirja, ki daje bližnji okolici goriškega mesta tako lepe dohodke. Spominjamo se pri tem, kako dobro se je godilo pošiljalcem krompirja iz Italije v Nemčijo, Avstrijo in Nemčija sta ustrezali Italiji v vsem, posebno pa v uvozu raznega blaga, tako tudi glede krompirja. Naš pridelovalec krompirja v goriški okolici je imel več stroškov pri pošiljanju v Nemčijo, kakor pa Italijan, ki je poslal krompir iz Italije skozi Avstrijo v Nemčijo. Tako se je šlo Italijanom na roko, čisto v škodo domačega kmeta, tisti Barzilaj pa brblja po Italiji, da sta Avstrija in Nemčija izkoriščali Italijo gospodarsko!

Marke in franki. Preračunjevalni kurz za marke znaša do nadaljnjie odredbe 100 mark = 146 K, za franke 100 frankov = 150 K.

## OPOROKO UMRLEGA NADŠKOFA KOHNA.

Sedaj je bila razglašena oporoka pred kratkim umrlega nadškofa Kohna. Listi poročajo, da je zapustil 1.300.000 K za ustanovitev češkega vseučilišča v Olomucu. O svojem delovanju kot knezondškofof in o vzrokih svojega odstopa piše dr. Kohn v oporoki: Kot knezondškofof sem se trudil z vsemi močmi, da bi izpolnil svoje dolžnosti. Pošteno sem se trudil, da bi sam tako živel in delal, kakor sem kot nadškof vernike učil in zato sem se 12. marca, 1914. odpovedal nadškofiji, ko mi je kongregacija končila v Rimu naznanila, da njoje škofovski delovanje ni na dušno korist zaupnega mlajštvu. To mi je bilo povedano, ne da bi bil zaslišan, brez sodišča in brez sodnikov in moja nujna prošnja, naj se mi vendar pove, kdo me toži in česa sem obdolžen, ni bila uslišana. Predložil mi je bil brez imena zapisek obdolžitvev in nič več. — Končno določa dr. Kohn v svoji oporoki, da hoče, naj bo preprosto pokopan in naj ne bo njegovega pogrebu povabljen noben cerkven in noben državni dostojanstvenik. Bil sem izgnanec in hočem to ostati do zadnjega. Vsak duhovnik, ki se udeleži mojega pogreba, ne da bi bil povabljen, naj dobi deset kron v zlatu.

## SELITEV!

Članom društva Naprej, št. 5. SNPJ naznanjam, da sem se preselil na 6309 St. Clair ave. Anton Peterlin, tajnik.

Sprejmeta se dva poštna fantata na hrano in stanovanje. 1221 E. 60 St. (24)

Takoj dobi stalno dela izurjen krojač. Fr. Poje, 4015 St. Clair ave. (24)

## Velika razlika.

Dve stvari ste navidez lahko enaki, dasiravno ste silno različni. Vzemite dvojce zdravil: Oboje je namenjeno za ozdravljanje zaprtja in oboje zdravil na redi isto. Eno deluje počasi, bolešno in škodljivo, dočim deluje drugo hitro, brez bolečin. Eno oslabi telo, drugo ga učvrsti. To je razlika med mnogimi drugimi izdelki in Trinerjevimi ameriškim grenkim vinom. To zdravilo ne sčisti samo telesa, pač pa tudi pomaga želodcu, pri nervoznosti in zaprtju. Cena \$1.00. Po lekarnah. Jos. Triner, 1333-39 S. Ashland ave. Chicago. Ill. Ni treba vam trpeti, če vas Trinerjev limiment hitro ozdravi. Poskusite ga za revmatizem, nevralgijo, napetju in okorelosti. Cena 25 in 50 centov, po pošti 35 in 60 centov.

Dva krojaška pomočnika takoj dobita stalno delo z dobro plačo. F. Perušek, 3549 E. 81 St.

Išče se soba s hrano vred med E. 55. in 76. cesto. M. Segen, 1604 Superior ave. (26)

30 let stara udova, dobra kuharica, išče dobre službe, toda ne pri malih otrocih. Govori dobro angleško. 1600 E. 82 St. Wade park kara. (24)

## POZOR!

Cenjeni fantje in moške, tem potom si usojam naznaniti, da sem dobil precejšno zalogo blaga za spomladne obleke najboljšje vrste, poleg tega pa imam na razpolago najboljšje vzorce, da si vsakdo lahko po svoji volji zbere. Cene so pri meni nižje, delo garantirano. Priporočam se vsem Slovincem v Clevelandu in okolici.

JOHN ŽNIDARŠIČ, slovenski krojač, 1134 E. 60th St. Cleveland, O. (Wed. 23)

Hiša se proda ali se da v najem. Hiša je stara šele dve leti, v izvrstnem položaju, fina za dve družini. Jako poceni. 881 E. 137th St. istotam se tudi stanovanje da v najem. (23)

## VABILO!

na zabavni večer, katerega priredi žensko podporno društvo "Carniola", št. 493 LOTMM, dne 26. febr. 1916 v John Grdinovi veliki dvorani. Začetek ob 7. uri zvečer. K obilni udeležbi se vabijo vsi prijatelji domače zabave, da se še enkrat pošteno zavrtimo, ker predpust bo kmalu pri kraju. Upamo, da ne bo nobenemu žal, kdor bo po sestil našo zabavo.

Preskrbljeno je z vsem najboljšje. Cena vstopnicam je 50c za osebo. Prosta jed in pijača. Vstopnice je dobiti pri Frances Oblak, 1235 E. 60th St. Ivanka Gorencič, 1166 E. 60th St. Rozi Majers, 6205 Bonna ave. Frances Babnik, 1382 E. 43rd St. Terezija Zele, 6108 St. Clair ave. Julija Brezovar, 1173 E. 60th St. Mrs. Grdina, 6025 St. Clair ave. K obilni udeležbi vabi (23)

## ZADNJA PRILIKA!

Vse ženske in otročje zimske suknje iz najfinjšega blaga, najnovejše mode, vse številke, morajo biti razprodane ne glede na zgubo ali dobiček po sledečih cenah:

ŽENSKES SUKNJE: poprej \$ 7.50, sedaj \$ 3.25 poprej \$ 9.50, sedaj \$ 3.95 poprej \$12.50 do \$15. sedaj samo..... \$ 6.95 Vse suknje vredne \$18 do \$25. sedaj samo..... \$11.75

OTROČJE SUKNJICE: poprej \$4.00, sedaj \$1.98 poprej \$ 5.00, sedaj \$2.75 Vse suknjice vred. \$6-\$10. sedaj samo..... \$3.95 Zapomnite si dobro, da blago kupljeno pri meni, je garantirano čisto, sveže in trpežno.

Kupite sedaj, ker lahko dobiti dve suknje za ceno ene.

Za obilen obisk se vam najtopleje priporočam (26)

BENO B. LEUSTIG, 6424 St. Clair ave. blizu Addison ceste.

## VOLNENI SVEDRI:

Vse moške, ženske in otročje svedre iz čiste volne dobite sedaj pri meni po skrajno znižani ceni.

Kupite sedaj in si prihranite denar, ker volna je vsak dan dražja.

Za obilen obisk se vam najtopleje priporočam (26)

BENO B. LEUSTIG, 6424 St. Clair ave. blizu Addison ceste.

Vsakemu, kateri mi pošlje naslove svojih prijateljev in znancev živčnih v Ameriki, mu pošljem lep spomin. ap HEN. J. SCHNITZER, BANKIR, 141 Washington St. NEW YORK.

## Nove hiše naprodaj!

Prav po nizki ceni, ena ima 4 sobe, druga 6 sob, ena deset sob. Zadnja je stara 5 let in za dve družini, prav po nizki ceni. Električna luč in mestna voda. Oglasite se na 19708 Shawnee ave. stop 125 Shore Line. (30)

## CENJENA NEVESTA!

Najtopleje se vam priporočam v nakup vsakovrstnih čisto svežih finih in modernih poročnih oblek, šlajzerjev, šopkov, kakor tudi vseh drugih potrebščin, ki spadajo v to vrsto.

Vsaka nevesta ali ženin ima v slučaju poroke precej velikih stroškov, in torej, če si želite svoje stroške zmanjšati in pri kupovanju prihraniti denar, kupite, kar potrebujete za poroko pri meni, kjer dobite vse potrebščine po vedno nižji ceni kakor kje drugje.

Na dan poroke pošljem k vam na dom dobro izurjeno spletko, ki vam splete lase in opravi za poroko in to čisto brezplačno.

Za obilen obisk se najtopleje priporočam, ker bom tudi vedno gledal na to, da vam točno in pošteno postrežem.

Z spoštovanjem BENO B. LEUSTIG, 6424 St. Clair ave blizu Addison Road. (26)

## VARUJTE SVOJE LASE!



Ali vam lasi predčasno postajajo sivi? Ali vam izpadajo lasi? Ali so vam lasi suhi ali mastni? Ali vas srbi glava ali imate prhljaj? Ali ste plešasti, ali postajate plešasti?

Ali trpite od katere gori navedene bolezni, potem ne čakajte več, ker vsako odlaganje je nevarno. Pišite nam takoj po našo slastno knjigo pod naslovom

"REŠENICA O LASEH."

Knjiga ima sledečo vsebino: Popis o laseh; sestava las in teme, vzroki izpadanja las in plešavosti, kako se vzdržijo lasi lepi in zdravi, izpadanje las, hrada in brko. Priznane zahvale od ozdravljenih ljudi.

Brezplačno poskušanje zdravljenja. Ako vas hočemo prepričati o naših velikih stroških, da zdravilo "CALVACURA" ustavi izpadanje las, odstrani prhljaj in srbečnost na glavi in pospešuje rast las. Mi vam pošljemo \$1.00 vredni listek "Calvacura" ste. I. skupno s gori navedeno knjigo "Resnica o lasih", ako nam pošljete svoje ime in 10c v srebru ali znanakih v pokritje poštne pošiljave.

Izrežite spodnji kupon in pošljite ga takoj na: UNION LABORATORY, BOX 554, UNION, N. Y.

Union Laboratory, Box 554, Union N.Y. Priloženo pošljem 10c za poštino in vas prosim, da mi pošljete \$1.00 vredni listek "Calvacura" ste. I. kakor tudi vašo knjigo "Resnica o lasih", (Izrežite ta kupon in priložite ga pismu.)

## FINO VINO

vedno dobite pri Jos. Koželu. Belo, niagara in concord vino. Posebno ženskam je moje vino znano. Po stari navadi Jos. Kozely, 4734 Hamilton ave.

Pouk v angleščini in ispolnjevanje potovanja. Denar, ki se žrtvuje za naše izobraževanje, je najboljša naloga, in ne vzame ga ne kriza ne vojna. Pišite za poljanja na SLOV. K. SOLA, 6119 St. Clair ave. CLEVELAND, OHIO. (48)



## National Drug Store! Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni. (45)

## OTEKLE NOGE

all bol v hrbtu, katerega povzročajo obilne nepravilne, vnetje oblati ali mehurja, zadrževanje ali puščanje goste vode, bolešno puščanje vode, slatenec in kisli želodec se hitro vdajo, ako se rabi Severovo zdravilo za oblati in jetra (Sever's Kidney and Liver Remedy). Priporočam se tudi za odpravo močnejše postelje pri otrocih. Mr. Ad. Krapovich, iz Coldale, Pa. piše: "Jaz priporočam Severovo Zdravilo za oblati in jetra vsem, ki trpijo vsled obilnih nepravil. Meni je čudovito pomagalo." Cena 50c in \$1.00 v vseh lekarnah. Zahtevajte Severovega. Ako vas lekarnar ne more založiti, naročite ga od W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

## DELO! DELO! DELO!

TAKOJ DOBIJO DELO DELAVCI, DA DELAJO PRI BATERIJAH. DOBRA PLAČA, PRILIKA, DA PRIDE-TE NAPREJ. OGLASITE SE PRI WILLARD STORAGE BATTERY CO. 280 E. 131st ST. BLIZU ST. CLAIR AVE. IN NA MARQUETTE & LAKESIDE AVE.

## IZURJENI ZOBOZDRAVNIK,

Dr. A. A. Kalbfleisch, 6426 St. Clair Ave.

Govori se slovensko in hrvatsko. Točna postrežba. Časopisi na razpolago. Ženske strežnice. Edini zobozdravnik ki urad v mestu, kjer se govori slovensko in hrvatsko.

Uradne ure: Od 9:30 do 11:30 dop. Od 1:30 do 6:00 pop. Od 6:00 do 8:00 zvečer

Telefon urada: East 408 J. Telefon stanovanja: Eddy 1856 M.

Vaš doktor ve

In vam pove, da če ni njegov recept natančno marovan in od najkrajših zdravljen, da vas ne more ozdraviti. Vsi zdravniški recepti morajo priti v našo lekarno, kjer bodo izdelani natančno po želji zdravilca. Imamo tudi popolno selo-gumijevih predmetov, toaletnih potrebščin, dišav, cigar in sladkorja.

Guenther's Sloven. Lekarna, Addison Rd. vogal St. Clair Ave.

## Rad bi dobil delo

mlad fant v prodajalni, ali pa v salonu in tudi v mesnici. Čvrst fant, jako rad dela, pripraven, sposoben v pisavi in računanju, za silo govori tudi angleško. Frank Stopar, 8081 Marble ave. (23)

## A. M. KOLAR, Slovenska gostilna.

3222 LAKESIDE AVE.

Se priporoča Slovincem v obilen obisk. Točna postrežba. Vedno sveže pijače.

## JOS. KALAN,

6101 ST. CLAIR AVE.

→ Slovenska gostilna ←

Fine pijače za dom. Dobro vino in likerji. Zmerne cene.

Oglasite se pri domačini in bodeite zadovoljni.

## 8 - Hour Union SCRAP TOBACCO

Je delan iz najboljšega duhana za cigare. Samo najboljši tobak se potrebuje. Najboljši tobak za zvečenje. V vsakem paketu je kupon.



Dve sobi se oddajo v najem za 1 ali p fanta. 1394 E. 53rd St. (22)

## CHARLES ARMBRUSTER MESNICA PRVE VRSTE

NAJBOLJŠE SVEZE IN PREKAJENO MESO.

6412 ST. CLAIR AVE.



Pravi starokrajski brinjevec  
Cena 6 steklenic . . . \$6.50  
Cena 12 steklenic . . . \$13.00  
Čista slivovka kuhana iz pravih češpelj. Cena 6 steklenic . . \$6.50  
Cena 12 steklenic . . . \$13.00  
Imamo najfinjši tropinjevec in droznik. 1 gal. \$2.25, \$2.50, \$2.75  
Pristna rudača ohioška vina  
Galona . . . 50, 55, 60 in 65c  
Katavba in Delavare vino 80 in 85c gal.

Vinska posoda ob 5 do 10 gal. velja \$1.00, za 25 gal. posoda \$2.00. Pri večjih naročilih je sod brezplačen. Te cene se samo za na debelo. Naročilo naj se priloži denar in natančni naslov.

## The Ohio Brandy Distilling Co.

Prva slovenska družba za prodajo finih pijač.  
6102-04 St. Clair Ave. - Cleveland, O.

NEBO CIGARETTES CORK TIP 10 for 5c.

Pri vseh prodajalcih. Zakaj bi ne kadili najboljših med vsemi? Čiste, bogate, zadovoljive. Izvanredno kajenje, ki je "slavno dobro".

Cash kupon v vsaki škatli. Shranite jih.

Vredni predmeti za Nebo kupone in prednje dele škatlic.

Prednji deli škatlic so vredni pol centa v gotovini ali pa štejejo kot celi kuponi za darove.

Zahtevajte seznam daril.

NEBO DEPARTMENT  
95 First Street, Jersey City N. J.  
F. Lottell Co., Inc., New York City - Est. 1795.

Deadly Bag, 5 1/2" long, background of white crystal beads, interwoven with gold, steel, green, rose, ruby and purple crystal bead fringe at bottom, gilt frame and chain. 250 coupons.

Plastic Set, comprised of knife, fork and spoon, and fitted with a pen blade and corkscrew. 200 coupons.

Lady's Open-Face Watch; 7-jewel, movement, gold dial; in 14-year gold-filled guaranteed case, with genuine cut diamond in back of case. 200 coupons.



# DENAR.

## Roman

Francosko spisal Emile Zola.  
Prestavil L. J. P.



"Seveda, toda vaš brat meni, da v slučaju, da se vam prigodi nesreča, da ne morete nanj računati."

"Za vruga!" je zatulil Saccard, "jaz se za to celo bande ne brigam, za vas pa še najmanj!"

K sreči je v tem trenutku vstopil Daigremont.

Skrbno oblečen kot vedno, je smehljajoč podal vsem navzočim roko. Njegova žena je nameravala prirediti neko domačo veselico, in on je prišel, da Janiroua osebno povabi. Zelo pa je bil vesel, ko je zagledal Saccarda.

"Kako vam gre, vi veliki mož?"

"Povejte mi najprej, ali še niste prodali? je vprašal Saccard brez da bi na vprašanje odgovoril.

"Prodali? Ne še!"

"Sedaj v našem položaju se sploh ne sme prodati!" je zaklical Saccard.

"Ne, nikdar! Saj to je ravno moje amjenje. Vi veste, da smo solidarni, ter da na nas lahko računate."

"Toraj gospod Saccard, družega mi nimate nič za naročiti, je rekel Huret pripravljajoč se k odhodu.

"Nič družega," je rekel Saccard.

Ko je Huret odšel, je pripomnil Saccard uredniku:

"Vojna, dragi moj! Ne prizanašajte nič, temveč bijte po celi bandi!..."

Ko je Saccard zapustil uredniško sobo, je videl, da sta na hodniku Jordan in njegova žena Marcela. Ko ju je vprašal na kaj čakata sta mu po okoliščinah povedala, kako ju stiska Busch, ter da jima ni nikakor mogoče dobiti petsto frankov posojila.

Ker se je Saccard spomnil, da mora tudi sam govoriti z Buschem, se je pokazal velikodušnega, češ, da gre sam k Buschu ter da bode vso stvar uredil.

Ko je Saccard prišel k Buschu, je videl, da je tudi Mechainova pri njemu.

"Pričakoval sem vas gospod Saccard, ker moram z vami govoriti. Ali ste prejeli moje pismo?"

Saccard je takoj začel z zadevo Jordanovo.

"Oprostite, prišel sem, da se domeniva radi dolga nekega mojega urednika Jordana.

Osupel je Busch za hip obstal, kajti menil je, da je prišel radi pisma ki mu ga je svojačasno pisal, ter mu ob enem tudi namignil za kaj se gre.

"Jordan? Tako radi Jordana pridete...? Da, ker mi ne plača, mu bodem pustil vse zaručiti."

Se jutri ju bodem pustil vredi na cesto, ako mi do danes zvečer ne plačata tristošestdeset frankov in petnajst centimov.

Brez da bi Saccard kaj pripomnil je vzel iz žepa svojo listnico.

"Jaz vam dam dvesto frankov, vi mi pa izročite pobotnico in Jordanove akte."

Busch je razjarjen vstal:

"Dvesto frankov, nikakor ne! Povedal sem vam, da znaša dolg tristošestdeset frankov in petnajst centimov. Zahtevam celo centime!"

Z mirnim glasom moža, kateri pozna vrednost denarja, je ponovil Saccard:

"Dam vam dvesto frankov."

V notranjosti prepričan, da je najpametnejše ako se poda, je žid konečno s solznimi očmi privolil.

"Jaz se ne morem dalje vsta-

vljati, toda priskečem vam, da me oropate in okradete..."

Ko je Busch spisal pobotnico je olajšano vzdihnil. Bil je tako nervozen da bi Saccard ne branil k odhodu, da se ni oglasila Mechainova, katera je dosedaj nepremično in tiho sedela:

"In ona druga stvar?"

Sedaj se je Busch naenkrat spomnil, da ima star račun s Saccardom, in sklenil je, da mu takoj povrne.

"Da, saj res!... Gospod Saccard, pisal sem vam že o ti stvari. Midva imava nek stari račun..."

"Stegnil je roko in iz nekega predala privlekel Sicardotove akte, katere je položil na mizo.

"Leta 1852 ste prišli v neki hotel v Rue de la Harpe, ste tam podpisali dvamajst menic po deset frankov za neko šestnajst let staro gospodično Oktavijo Chavaille, katero ste na stopnjicah posilili..."

Te menice ležijo tukaj. Vi niste nobene plačali, ter ste izginili brez da bi pustili kak naslov, predno je prva menica zapadla. Najslabše pri tem je, da ste menice podpisali z imenom Sicardot, z imenom vaše prve žene."

Zelo bled je Saccard poslušal.

Trenutno je bil popolnoma zmešan, in je zajecjal.

"Kdo vam je povedal vse to? Kako pridete do tega?"

Nato je brzo zopet potegnil listnico, da bi brž plačal ter prišel v posest teh nesrečnih listin.

"Ni bilo nobenih drugih stroškov, kaj ne? ... Vse skupaj zneso šeststo frankov... Sicer imam mnogo za povedati, toda raje takoj plačam."

Ponudil mu je šest bankovcev.

"Takoj!" je zaklical Busch, "nisem še končal... Žena, katero vidite tukaj, je Oktavina teta. Ti papirji so njeni, in v njenem imenu delam..."

Ubo-ga Oktavija je radi vaše nasilnosti postala pohabljenka. Bila je vedno nesrečna, ter je v groznih razmerah umrla pri-

svoji teti Mechainovi, katera je deklico k sebi vzela... Ako hoče gospa Mechainova, vam lahko lepe stvari pove..."

"Grozne stvari!" je potrdila Mechainova s svojim tankim glasom.

"Seveda, meni je žal," je mrmral Saccard, "toda če je nesrečnica mrtva, tedaj resnično ne vem... Vendar, tu imate šeststo frankov!"

Drugič je že Busch svoto odklonil.

"Oprostite! Se ne veste vsega... Ona je namreč porodila otroka, da otroka, kateri je sedaj v štirinajstem letu in kateri vam je tako podoben, da vam ni mogoče zatajiti očetovstva.

Osupel je Saccard večkrat ponovil:

"Otroka, otroka..."

Brzo je vtaknil šeststo bankovcev nazaj v žep. Imel je misli zopet popolnoma zbrane in je rekel:

"Poslušajte, ali se šaljite z menoj? Ako je otrok tu, tedaj vam ne vržem niti soua v vaše žrelo..."

Mali je dedič materin, mali bode dobil ta denar, ter se kaj drugega po vrhu... Otrok to je nekaj čisto prijaznega, nekaj popolnoma naravnega! Kaj pa je zato, ako ima človek otroka? Kje pa je mladič, da ga brzo obiščem? Zakaj ga niste takoj seboj privedli?"

Sedaj je bil Busch tisti, kateri je strmel. Zgubil je glavo, pričel zmešano jecljati, ter je konečno na kratko spravil iz sebe, da zahteva Mechainova šeststo frankov za povračilo narejenega dolga in za oskrbovanje dva tisoč frankov katere je plačala gospa Karolina, da se odšteje, o ostudnih naravnih nagonih Viktorja, o njegovem sprejemu v "Dom dela", i.t.d. Pri vsakem novem razkritju je postajal Saccard bolj razburjen. Kaj pomeni vse to? Navijali so toraj tudi gospo Karolino, ter ji konečno izsilili dvatisoč frankov.

"Slišite, ne dam vam niti soua! Niti soua iz mojega žepa!"

Sedaj je postal Busch jere rumen. Stal je zravnal pred svojo mizo.

"To se bode že videlo! Vlekel vas bodem pred sodišče."

"Ne govorite neumnosti, saj vendar veste, da sodnija s takimi rečmi noče imeti opravka.

Še bolj neumno pa je, ako mislite iz mene kaj izsiliti, kajti kakor sem vam že rekel, čutim se počaščenega, da imam otroka!"

Ker mu je Mechainova stala na potu, jo je mogel potisniti na stran da je mogel ven. Jezno je zaklicala za njim:

"Lopov! Prezrčen človek!"

"Slišali bodeše o nas!" je zatulil Busch, ko je zaloputnil vrata.

Saccard je bil tako razburjen, da je ukazal kočijažu, da ga takoj pelje v Rue Saint Lazare. Čutil je potrebo, da vidi gospo Karolino. Brez vsacega sramu je stopil pred njo, ter jo pričel oštevati ker je dala Buschu dvatisoč frankov.

"Prosim vas, kako morate dati kar tako denar iz rok? Kako za vruga ste to naredili, ne da bi mene obvestili?"

"Hotela sem vam žalost prihraniti... Nesrečni deček je bil v tako žalostnem položaju! Že davno sem vam hotela vse povedati, pa nikdar se nisem morala odločiti..."

"Kako odločiti?... Odkrito rečeno, ne razumem vas."

Ona se ni skušala opravičevati, neka splošna žalost se je polastila te, življenja vesele žene.

"Ubogi mladič! Zelo ga bom ljubil... Bilo je popolnoma prav od vas, da ste ga dali v "Zavod dela". Sedaj ga bode mo vzeli ven, ter mu dali posebne učitelje..."

Naslednji dan je bila seja in pretekel je cel teden, ne da bi imel Saccard samo eno minuto časa. V prvih dneh decembra je dosegel kurz dvatisočsedemsto. Dasi je cena kurzu vedno naraščala, vendar se je sedaj pričelo skoro javno govoriti o neizogibnem polo-

mu. Tudi Saccard je sprevidel, da so se mu počela tla pod nogami majati.

Nekega dne, ko je Saccard gospej Karolini izražal svojo nezadovoljnost, je videla da je pravi čas, da mu tudi ona prizna.

"Dragi prijatelj, tudi jaz sem prodala... Ravnokar sem mojih zadnjih tisoč delnic prodala po kurzni ceni, dvatisočsedemsto frankov."

Saccard je bil uničen.

"Tudi vi ste prodali? Vi? Vi, moj Bog!"

Ona je prišla njegove roke, ker resnično se ji je smililo. Opomnila ga je na svarišnje svojega brata, ter na njene lastne. Pred enim dnevom da je dobila pismo od brata, v katerem ji izrecno zapoveduje, da mora prodati.

"Moj prijatelj, poslušajte! Vse je pričelo govoriti o neizogibnem polomu, in jaz sama to slutim... Vedno ne more iti z tako naglico naprej."

Saccard je razjarjen vstal.

"Imeti hočem kurz od tritisoč, kupil sem, in še bom kupil, tudi če sam propadem!..."

"Da, propasti hočem in drugi z menoj, ako ne dosežem kurza od tritisoč!"

Po petnajstem decembru je dosegel kurz dvatisoč osemsto, dvatisoč devetsto. Enaindvajsetga je dosegel kurz ob splošni razburjenosti množice, tritisočdvajset.

Kmalu se je razširila govorica, da je vedno previdni Gunderman pričel proti svoji navadi veliko tvegati. Vse je napeto in nestrpno čakalo na čudeže, kateri se morajo zgoditi.

POGLAVJE X.

Na dan letnega sklepa je bila borzna dvorana že ob eni uri natlačeno polna. Bil je mrzel dan kljub solncu, katero je skozi stekleno streho pošiljalo svoje žarke.

Moser, danes še bolj rumen kot navadno, je zagledal Pilleraulta, kateri je stal naslonjen na neki steber.

"Ali že veste kaj se pripoveduje? Pravijo da bode meseca

aprila vojna... Zakaj tudi tako pripravljajte? Nemčija nam ne pusti časa, sploh pa hoče Bismark..."

Pillerault se je glasno zasmel.

"Pustite me vendar v miru z vašim Bismarkom! To polje sem pet minut z njim govoril, tako kot sedaj z vami. Meni se ne zdi napačen človek..."

Moser je dvomljivo zmignil z rameni, ter napeljal pogovor na borzo.

"Ali ni to neumno, da stojite sedaj "Universella" na tritisoč?"

"Aha, tu imamo! je zaklicala Pillerault.

Tedaj je stopil tik njega ter mu vsak zlog ostro naglašajoč rekel:

"Dragi moj, danes zvečer se bode s tritisoč šeststo zaključilo... Vi vsi bodeste uničeni, to vam povem!"

Moser se je na to oddaljil, toda se je kmalu vrnil k Pilleraultu rekoč:

"Na lastna ušesa sem slišal, da znašajo Gundermanovi nakupiti več kot deset milijonov."

Kmalu nato je prišel tudi Saccard, ter je zasedel svoje navadno mesto.

Vse je napeto čakalo pričetka.

Konečno je zvonec naznanil otvoritev borze.

Dalje prihodnjā.

—o—

"Naročnike uljudno prosimo, da se ozirajo na oglaševanje v tem listu. Od naročnikov je odvisno, da list uspeva, in v tem so nam naročniki vedno stali na strani. Kadar kupujete svoje potrebščine, povejte trgovcu, da ste videli njegov oglas v našem listu, ali če trgovec nima oglasa v našem listu, povejte mu, naj oglašuje pri nas."

"Clevelandska Amerika" gre danes v vsako slovensko hišo v Clevelandu, trikrat na teden. Naročniki so naša največja pomoč za uspeh. Od njih je odvisno, da list napreduje. Vi za nas, mi za vas!

# RAZPRODAJA.

Cenjenemu občinstvu uljudno naznanjam, da priredim V ČETRTEK, 24. FEBRUARIJA '16.

VELIKO RAZPRODAJO vsakovrstnih ur, prstanov, verižic, priveskov, zapestnic, fino brušeno steklo, glavnikov, importiranih gramofonov in plošč, diamantov in druge zlatnine in srebrnine in sicer samo za deset dni. Odprto vsak večer do 10. ure. Toraj ne zamudite te izvanredne prilike, ker lahko kupite za mal denar dobro jamčeno blago. Radi velike zaloge in ker mi primanjkuje prostora bodem v tem času prodajal blago pod tovarniško ceno. Predno kje drugie kupite, pridite v mojo trgovino in oglejte izložbe v oknu ter primerjajte cene in prepričali se bode, da še nikdar v življenju niste imeli prilike kupiti tako poceni kakor sedaj. Tu navedem samo nekatere cene in sicer:

## MOŠKE ŽEPNE URE.

14 kar. pozlačene, 20 let jamčene.

Elgin Waltham ali Rockfor kolesejve.

poprej cena \$12.75, sedaj \$7.75

poprej cena \$20.00, sedaj \$14.00

25 let jamčene.

poprej cena \$26.00, sedaj \$19.95

za vedno 33% zlate.

poprej cena \$35.00, sedaj \$25.00

14 kar. zlate.

poprej cena \$30.00, sedaj \$21.50

poprej cena \$50.00, sedaj \$38.00

poprej cena \$75.00, sedaj \$60.00

## ŽENSKKE URE.

14 kar. pozlačene, 20 let jamčene.

poprej cena \$15.00, sedaj \$10.00

poprej cena \$20.00, sedaj \$14.00

14 kar. zlate.

poprej cena \$30.00, sedaj \$20.00

poprej cena \$35.00, sedaj \$25.00

## PRSTANI MOŠKI IN ŽENSKI

14 kar. zlati diamantni

poprej cena \$100.00, sedaj \$75.00

poprej cena \$75.00, sedaj \$55.00

poprej cena \$50.00, sedaj \$37.50

poprej cena \$35.00, sedaj \$25.00

poprej cena \$25.00, sedaj \$17.50

poprej cena \$15.00, sedaj \$10.00

poprej cena \$10.00, sedaj \$7.00

poprej cena \$7.00, sedaj \$4.95

poprej cena \$5.00, sedaj \$3.25

10 in 14 kar. zlati prstani,

moški in ženski z vsakovrstnimi kamni ali gravirane.

cena poprej \$15.00, sedaj \$10.00

poprej cena \$12.00, sedaj \$8.00

poprej cena \$10.00, sedaj \$6.95

poprej cena \$6.00, sedaj \$3.95

poprej cena \$5.00, sedaj \$2.95

poprej cena \$3.00, sedaj \$1.75

poprej cena \$2.00, sedaj \$1.25

poprej cena \$1.50, sedaj \$0.95

poprej cena \$1.00, sedaj \$0.65

## ZAPESTNICE 14 kar. zlate.

poprej cena \$25.00, sedaj \$17.50

poprej cena \$35.00, sedaj \$25.00

ZAPESTNICE 20 let jamčene.

poprej cena \$12.00, sedaj \$7.75

## IGLE ZA OVRATNICE IN ŽENSKKE BROŠKE.

Solidno zlate z diamanti.

poprej \$35.00, sedaj za \$25.00

poprej \$20.00, sedaj za \$12.75

poprej \$10.00, sedaj za \$6.95

poprej \$8.00, sedaj za \$4.95

poprej \$5.00, sedaj za \$2.75

poprej \$4.00, sedaj za \$2.25

10 in 14 kar. zlate in 14 karatne

pozlačene in 20 let jamčene.

poprej cena \$5.00, sedaj \$2.75

poprej cena \$4.00, sedaj \$2.25

poprej cena \$3.00, sedaj \$1.75

poprej cena \$2.00, sedaj \$1.25

poprej cena \$1.00, sedaj 60c

poprejšna cena 75c, sedaj 40c

poprejšna cena 50c, sedaj 25c

## VERIŽICE.

Moške in ženske 14 karatne pozlačene, 20 let jamčene.

poprej cena \$8.00, sedaj \$4.95

poprej cena